

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
8 March 2017
Russian
Original: English

Сессия 2017 года

28 июля 2016 года — 27 июля 2017 года

Пункт 20 повестки дня

**Учебные и научно-исследовательские учреждения
Организации Объединенных Наций**

**Учебный и научно-исследовательский институт
Организации Объединенных Наций****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР) развивает потенциал отдельных лиц, организаций и учреждений в целях укрепления глобальных процессов принятия решений и оказания поддержки деятельности на страновом уровне по построению лучшего будущего. Основное внимание в деятельности Института уделяется двум определенным группам участников программ: делегаты и другие участники межправительственных процессов по разработке норм, стандартов, политики и процедур в областях, представляющих интерес для Организации Объединенных Наций; и основные заинтересованные стороны на национальном и местном уровнях, которые ведут работу по претворению многосторонних соглашений в конкретные действия.

В рамках настоящей стратегической рамочной программы на 2014–2017 годы Институт работает в шести широких программных областях: укрепление многосторонности, содействие экономическому развитию и социальной интеграции, поощрение экологической устойчивости и экологически безопасного экономического роста, содействие устойчивому миру и повышение устойчивости к внешним воздействиям и эффективности гуманитарной помощи и усиление осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Результаты осуществления рамочной программы до конца 2016 года обнадеживают: Институт обеспечил обучение, профессиональную подготовку и соответствующие услуги по обмену знаниями для более чем 120 000 человек из всех государств-членов. Эти результаты были достигнуты путем организации около 1418 мероприятий, 69 процентов из которых были



направлены на достижение конкретных учебных целей и 31 процент из которых составляют более широкие мероприятия по обмену знаниями, такие как конференции, параллельные мероприятия и публичные лекции.

В рамках подготовки к своей следующей стратегической рамочной программе, охватывающей период 2018–2021 годов, ЮНИТАР проводит со своим Советом попечителей и другими основными заинтересованными сторонами консультации о наиболее эффективных путях позиционирования Института для того, чтобы внести полезный, затратоэффективный и результативный вклад в осуществление Повестки дня на период до 2030 года. ЮНИТАР заложил основу такого планирования, результатом которого стало программное заявление из шести пунктов, с уделением особого внимания росту, модернизации, новаторской деятельности, контролю качества, осведомленности и открытости и всеохватности.

Финансовые результаты ЮНИТАР свидетельствуют о стабильности и не-большом росте. Общий объем поступлений за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2015 года, составил 54,2 млн. долл. США, что на 25 процентов превышает сумму в размере 43,3 млн. долл. США за двухгодичный период 2012–2013 годов. Институт добился заметного прогресса в деле обращения вспять тенденции к сокращению объема нецелевых взносов, вносимых в Общий фонд, за счет щедрой поддержки со стороны правительства Алжира.

Генеральный секретарь рекомендует государствам-членам дать высокую оценку Институту за увеличение числа бенефициаров с 2014 года и приветствовать новое стратегическое направление, которого ЮНИТАР придерживается того, чтобы вносить полезный, затратоэффективный и результативный вклад в осуществление Повестки дня на период до 2030 года. Генеральный секретарь рекомендует Институту продолжать прилагать усилия в целях реагирования на потребности в области обучения и другие потребности в области укрепления потенциала в соответствии с его мандатом и результатами соответствующих международных конференций, включая, в частности, Повестку дня на период до 2030 года; третью Международную конференцию по финансированию развития, проведенную в Аддис-Абебе в июле 2015 года; двадцать первую и двадцать вторую сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, проведенные соответственно в Париже и Марракеше, Марокко; и третью Всемирную конференцию Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий, проведенную в Сендае, Япония, в марте 2015 года. Генеральный секретарь рекомендует далее государствам-членам и другим заинтересованным сторонам, включая соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций, укреплять партнерство с Институтом с учетом его экспертных знаний в области обучения, прикладных исследований и спутникового картографирования.

I. Введение

1. Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР) является специальным учебным ресурсом Организации Объединенных Наций. В целях повышения эффективности Организации миссия Института заключается в развитии потенциала отдельных лиц, организаций и учреждений, главным образом в развивающихся странах, в целях укрепления глобальных процессов принятия решений и оказания поддержки деятельности на страновом уровне по построению лучшего будущего.

2. В рамках этой миссии Институт делает большой упор на предоставление материалов и услуг, связанных с обучением, и на передачу знаний и навыков и повышение осведомленности, с тем чтобы способствовать изменениям в поведении, укрепляя эффективность работы и развивая потенциал участников программ, будь то отдельные лица или организации. Параллельно с предоставлением чисто учебных услуг Институт также занимается оказанием услуг в области подготовки кадров и консультирования в целях поддержки правительств и других заинтересованных сторон в деле достижения более общих социально-экономических результатов, таких как укрепление многостороннего участия в процессе принятия решений, касающихся окружающей среды, своевременная ратификация и осуществление природоохранных соглашений и укрепление координации деятельности гуманитарных учреждений в области чрезвычайной гуманитарной помощи в связи со стихийными бедствиями.

3. 1 октября 2015 года после трехлетнего переходного этапа руководящей работы был назначен новый Директор-исполнитель Института. Это назначение совпало с принятием Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и бюджета по программам Института на 2016–2017 годы, охватывающего вторую половину стратегической рамочной программы на 2014–2017 годы. В ходе подготовки таблиц бюджетных показателей, ориентированных на результаты, ЮНИТАР провел процедуру согласования, увязав предлагаемые программы с Повесткой дня на период до 2030 года, и пришел к выводу, что многие области связаны с целями в области устойчивого развития, причем удалось охватить 14 из 17 целей. ЮНИТАР также пересмотрел свою стратегическую рамочную программу посредством включения шестой программной области высокого уровня, сосредоточив внимание на усилении осуществления Повестки дня на период до 2030 года и наращивании потенциала национальных партнеров по мере реализации ими новой повестки дня; ее интернализации и актуализации в рамках их собственных национальных стратегий, программ и планов; и контроля и оценки прогресса. В разделе II настоящего доклада представлена обновленная информация об основных достигнутых результатах осуществления рамочной программы, включая данные и информацию по состоянию на конец 2016 года.

4. Повестка дня на период до 2030 года предоставляет несомненные возможности для широких и позитивных изменений для человечества. ЮНИТАР проводит со своим Советом попечителей и другими основными заинтересованными сторонами консультации о путях наиболее эффективного использования ресурсов Института для того, чтобы внести полезный, затратоэффективный и результативный вклад в осуществление Повестки дня, а также реализо-

вать другие важные решения, принятые в 2015 году, включая решения третьей Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий, проведенной в Сендае, Япония; двадцать первой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, проведенной в Париже; и третьей Международной конференции по финансированию развития, проведенной в Аддис-Абебе. В разделе III представлены результаты этих первоначальных консультаций.

5. В разделе IV рассматривается финансовое положение Института, которое характеризуется устойчивым уровнем поступлений и обращением вспять тенденции к сокращению объема нецелевых добровольных взносов, вносимых в Общий фонд ЮНИТАР. И наконец, в разделе V доклада государствам-членам рекомендуется оказывать Институту полную поддержку, которая бы позволила ему продолжать свои усилия по удовлетворению потребностей в обучении и других потребностей в соответствии с его мандатом и стратегической рамочной программой, и государствам-членам и другим заинтересованным сторонам, включая соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций, рекомендуется укреплять партнерство с Институтом с учетом его экспертных знаний, связанных с обучением.

II. Прогресс в осуществлении стратегической рамочной программы на 2014–2017 годы

6. В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов Институт обеспечил подготовку и услуги, связанные с обменом знаниями, для 73 610 пользователей, что является самым высоким зарегистрированным в его истории показателем распространения знаний. ЮНИТАР провел в общей сложности 962 мероприятия, что эквивалентно порядка 4301 дней мероприятий, 88 процентов из которых должны были принести конкретные результаты в области обучения. Услугами ЮНИТАР воспользовались представители всех государств-членов Организации Объединенных Наций, причем 80 процентов пользователей услуг в области профессиональной подготовки представляли страны Африки, Азии, Латинской Америки и Карибского бассейна и Ближнего Востока, а более половины - представляли национальные, государственные и местные структуры. Посредством Программы по применению спутниковой информации в оперативных целях (ЮНОСАТ) ЮНИТАР подготовил в 2014–2015 годах 628 карт и докладов для оказания помощи международному гуманитарному сообществу в деле принятия решений и оперативной координации деятельности на местах.

7. Целевой аудиторией Института являются главным образом пользователи из развивающихся стран, причем на эти страны приходилось 77 процентов пользователей услуг, связанных с профессиональной подготовкой, (в 2014–2015 годах 32 процента всех пользователей приходилось на наименее развитые страны, что аналогично показателям в 2012–2013 годах). Соотношение мужчин и женщин среди участников программ Института составляло 35:65 (и 43:57, когда не включались участники программ ЮНИТАР, связанных с поддержанием мира, которые ориентированы на мужчин миротворцев из африканских стран).

8. Отзывы от бенефициаров по-прежнему являются позитивными, причем 92 процента респондентов согласны или полностью согласны с тем, что в целом подготовка была полезной. Институт также регулярно проводит оценку последующего использования полученных в ходе подготовки навыков и передачи знаний и навыков. На основе произвольной выборки примерно 3000 участников учебных мероприятий, проведенных в 2015 году, 79 процентов подтвердили, что они применили знания или навыки в своих соответствующих областях профессиональной деятельности.

9. Третий год осуществления стратегической рамочной программы Института на 2014–2017 годы ознаменовался значительным увеличением числа бенефициаров по сравнению с предыдущими годами. В 2016 году ЮНИТАР предоставил подготовку и услуги, связанные с распространением знаний, 54 840 пользователям, что на 28 процентов больше по сравнению с показателями за 2015 год. Такое увеличение обусловлено главным образом дальнейшим усовершенствованием вводного курса по вопросам изменения климата в режиме онлайн (теперь имеется на английском, французском и испанском языках) и осуществлением Африканской программы помощи в подготовке персонала на случай чрезвычайных ситуаций в Африке, посредством которых подготовку прошли соответственно 8800 и 12 946 участников. Примерно 34 000 участников общих программ Института приняли участие в специальных мероприятиях, связанных с обучением, что на 36 процентов больше по сравнению с показателями за 2015 год. В 2016 году 80 процентов участников программы Института, связанных с профессиональной подготовкой, представляли страны Африки, Азии, Латинской Америки и Карибского бассейна и Ближнего Востока.

10. Институт приняла ряд конкретных мер по усилению актуализации гендерной проблематики и содействию расширению прав и возможностей женщин. Помимо включения в бюджет конкретных программных областей, связанных с этими задачами (например, расширение прав и возможностей женщин в процессе принятия решений и выполнения руководящей работы и повышение способности женщин содействовать уменьшению риска стихийных бедствий, связанных с цунами), Институт определил гендерный баланс бенефициаров (за исключением подготовки по вопросам поддержания мира, которая по-прежнему ориентирована на мужчин-военных и полицейских) в качестве одного из организационных ключевых показателей деятельности на 2016 год. С учетом того, что фактический показатель (44:56) соотношения мужчин и женщин за 2016 год (без учета бенефициаров по программе подготовки миротворцев) оказался ниже целевого показателя, ЮНИТАР будет продолжать усилия по достижению целевого показателя гендерного баланса в 2017 году. В целях содействия обеспечению учета гендерных аспектов в рамках программ и операций Институт разработал политику гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и с 2015 года вносит вклад в подготовку ежегодного доклада в рамках Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Директор-исполнитель также принимает участие в реализации женевской инициативы поборников гендерного равенства, демонстрируя личную приверженность обеспечению гендерного баланса.

11. В 2016 году все мероприятия Института были проведены на основе годового бюджета с объемом 25 млн. долл. США и включали организацию 456 мероприятий, продолжительность которых составила 2963 дня и которые осуществлялись динамично заинтересованными и мотивированными профессионалами. В настоящее время соотношение мужчин и женщин составляет 42:58 и ЮНИТАР внимательно отслеживает состав персонала и стремится обеспечить широкое географическое представительство в целях поощрения этнокультурного разнообразия персонала. Институт продолжает привлекать к работе в рамках своих программ и операций широкий спектр практикантов, стажеров и других участников коллективных работ с целью содействия их карьерному росту и удовлетворению организационных потребностей.

А. Укрепление многосторонности

12. С момента создания Института 50 лет тому назад укрепление знаний и навыков и повышение осведомленности делегатов, с тем чтобы они могли эффективно работать в Организации Объединенных Наций, было одним из важных и стратегических аспектов программной деятельности ЮНИТАР. Поскольку главная цель работы Института заключается в обеспечении равных условий для делегаций из развитых и развивающихся стран, то предоставляемая Институтом основная дипломатическая подготовка способствует более глубокому пониманию делегатами системы Организации Объединенных Наций, ее органов и процедур, укрепляет дипломатические навыки, связанные с проведением конференций и переговоров, и поддерживает усилия по формированию более эффективной многосторонней системы. Посредством организации в Женеве, Нью-Йорке и Вене 41 мероприятия в области основной дипломатической подготовки в 2015 и 2016 годах Институт подготовил более 1567 делегатов. В дополнение к своим масштабным мероприятиям по проведению индивидуальной подготовки в 2015 году ЮНИТАР начал проводить программу повышения квалификации дипломатических работников, предусматривающую выдачу диплома, что позволило делегатам, базирующимся в Женеве, получать признание в виде диплома о повышении квалификации после успешного завершения в течение года 10 занятий по основной дипломатической подготовке. После успешного завершения первых двух курсов ЮНИТАР объявил о начале проведения аналогичной программы на получение диплома для дипломатического корпуса в Вене.

13. Как отмечалось в 2015 году (см. [E/2015/12](#)), для содействия повышению профессионального уровня делегатов из развивающихся стран ЮНИТАР создал в 2014 году Фонд алжирских стипендий после получения щедрого взноса от правительства Алжира. Этот фонд позволил Институту отменить основную плату за проводившиеся в 2015 и 2016 годах в Женеве и Нью-Йорке курсы дипломатической подготовки для 366 делегатов из развивающихся стран; женщины составляли почти половину получателей стипендий, а приблизительно одна треть слушателей были из африканских стран. Этот фонд дополняет важную помощь, которую на протяжении многих лет оказывала Швеция в целях поддержки участия представителей развивающихся стран в дипломатической подготовке в Нью-Йорке, причем в 2015 и 2016 годах в учебной деятельности приняли участие порядка 431 делегата.

14. Как отмечалось в введении к настоящему докладу, ЮНИТАР ведет работу по расширению прав и возможностей женщин в процессе принятия решений и начал осуществлять программу подготовки женщин-руководителей в целях устранения гендерного дисбаланса, который существует в делегациях, участвующих в многосторонних конференциях. В 2015 и 2016 годах в рамках этой программы подготовку прошли более 400 делегатов посредством 11 мероприятий, осуществлявшихся в партнерстве с разными организациями, включая Международный союз электросвязи (МСЭ), Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Всемирную организацию интеллектуальной собственности (ВОИС), Всемирную метеорологическую организацию и Структуру Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»).

15. Помимо своей основной учебной программы в Центральных учреждениях и отделениях Организации Объединенных Наций ЮНИТАР продолжает предоставлять специализированную подготовку по просьбе и/или в партнерстве с министерствами иностранных дел, дипломатическими академиями и другими министерствами, в том числе в Алжире, Японии, Мозамбике, Мьянме, Катаре, Российской Федерации, Саудовской Аравии, Таиланде и Объединенных Арабских Эмиратах; учреждениями Организации Объединенных Наций, включая Продовольственную и сельскохозяйственную Организацию Объединенных Наций (ФАО), Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве, Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), МСЭ и ВОИС; международными и региональными организациями, включая Глобальный фонд для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией, Совет сотрудничества стран Залива и Международную организацию франкоязычных стран.

16. Одной из важных тематических областей в рамках укрепления принципа многосторонности по-прежнему является оказание поддержки участия в дипломатической деятельности по вопросам изменения климата в рамках подготовки к двадцать первой и двадцать второй сессиям Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. В 2015–2016 годах ЮНИТАР проводил дипломатическую подготовку по вопросам изменения климата посредством курсов с проживанием и курсов электронного обучения и повысил знания, навыки и осведомленность более 400 государственных служащих и других заинтересованных сторон по существу, процессам и процедурам ведения переговоров по вопросам изменения климата.

В. Содействие экономическому развитию и социальной интеграции

17. В целях содействия достижению целей в области устойчивого развития Институт продолжал развивать знания и навыки субъектов, занимающихся торговлей и финансами, в таких областях, как сокращение масштабов нищеты, задолженность и разумное управление финансовой деятельностью, а также торговля, региональная интеграция и интеллектуальная собственность в инте-

ресах развития. В течение 2015–2016 годов ЮНИТАР обеспечил подготовку приблизительно 3937 государственных должностных лиц и других заинтересованных сторон в этих тематических областях, в том числе свыше 1500 государственных должностных лиц по вопросам, касающимся передовых методов в сфере международной торговли и инвестиций и региональной интеграции. Институт уделяет особое внимание объединению подходов к вопросам качества, инновационной деятельности и всеохватности, в частности методологий подготовки на основе многоязычности и информационно-коммуникационных технологий, для обеспечения более широкого охвата, большей отдачи и затратоэффективности. Особое внимание уделяется укреплению сотрудничества и партнерства с соответствующими международными и региональными организациями в англо-, франко-, испано- и португалоязычных странах на основе совместной работы, в рамках которой максимально используются соответствующие сравнительные преимущества и сильные стороны каждого учреждения.

18. Как об этом говорилось в докладе за 2015 год ([E/2015/12](#)), Институт содействует трудоустройству молодежи в рамках двух конкретных инициатив. В тесном партнерстве с правительством Алжира ЮНИТАР осуществляет программу подготовки предпринимателей для молодых выпускников высших учебных заведений. Разработанная с применением подхода, основанного на широком участии, программа включает компонент подготовки инструкторов для обеспечения устойчивости. В настоящее время возможность проводить подготовку предоставлена более 28 инструкторам и 300 молодых выпускников высших учебных заведений проходят подготовку у них. Четыре африканских страны направили ЮНИТАР запросы в отношении возможности организации программы на основе опыта Алжира.

19. В рамках второй инициативы, разработанной и осуществляемой в партнерстве с Фондом развития нефтяных технологий Нигерии, ЮНИТАР продолжает заниматься расширением прав и возможностей молодых нигерийцев, с тем чтобы они могли найти работу в нефтяной и газовой промышленности в дельте реки Нигер. После завершения трехлетнего проекта, которое запланировано на декабрь 2017 года, Институт ожидает, что 29 из отобранных участников получат степени Университетского колледжа Сторд/Хаугесунд (Норвегия) по нефтяным технологиям и будут иметь возможность работать в нефтяной и газовой промышленности Нигерии.

20. Наряду с участием в важных программах, связанных с торговлей и обеспечением возможностей трудоустройства молодежи, ЮНИТАР продолжает поддерживать процесс регистрации объектов всемирного наследия в рамках своей ежегодной программы включения объектов в список объектов всемирного наследия. С момента учреждения программы в 2003 году в рамках нее было подготовлено более 400 специалистов из 60 стран по вопросам особых потребностей объектов всемирного наследия и по процедуре включения объектов в список объектов всемирного наследия. ЮНИТАР поддерживает партнерские связи с региональными отделениями Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), а также консультативными органами по вопросам всемирного наследия, включая Международный совет по охране памятников и исторических мест и Международный союз охраны природы, для предоставления участникам навыков и знаний, необхо-

димых для разработки более эффективных номинационных досье и поддержки пользующегося доверием списка объектов всемирного наследия, включающего хорошо управляемые объекты особой универсальной ценности.

21. Глобальная сеть ассоциированных международных учебных центров для местных властей/заинтересованных лиц продолжает служить уникальным и действенным инструментом, с помощью которого ЮНИТАР способен устанавливать контакты с государственными должностными лицами и другими заинтересованными сторонами во всем мире и повышать свою привлекательность и отдачу в самых разных тематических областях, связанных с управлением и устойчивым развитием. В течение последних двух лет глобальная сеть расширилась до 16 центров благодаря созданию новых центров в Буэнос-Айресе, Маниле, Ньюкасле, Австралия, и Цюрихе, Швейцария. В 2014–2015 годах услугами сети, связанными с подготовкой и распространением знаний, воспользовались примерно 23 000 человек.

22. В области международной миграции ЮНИТАР при поддержке Всемирного банка и других институциональных партнеров продолжает возглавлять процесс, в рамках которого муниципальные и региональные власти обмениваются передовым опытом в решении вопросов мобильности в городских центрах. Третий форум мэров по вопросам мобильности, миграции и развития был проведен в Маниле в июне 2016 года и на нем с новой силой прозвучал «Барселонский призыв», в котором представители городов мира подчеркнули необходимость обеспечить возможность более весомого вклада и доступа для местных органов власти в рамках принятия решений, касающихся миграции. Институт ожидает, что в 2017 году будет подтверждена его роль в вопросах поддержки диалога по вопросам политики, предоставления возможностей повышения профессионального уровня соответствующих заинтересованных сторон, поощрения стратегического мышления в отношении миграции и ее международных последствий, а также облегчения доступа к новым и возникающим векторам влияния в этом все более мобильном мире. Результаты форума мэров будут по-прежнему использоваться в рамках Глобального форума по миграции и развитию и Совета Международной организации по миграции. В рамках Совместной инициативы Организации Объединенных Наций и Европейской комиссии по вопросам миграции и развития ЮНИТАР и его глобальная сеть ассоциированных международных учебных центров для местных властей/заинтересованных лиц будут продолжать осуществлять проекты по миграции в поддержку местного развития в рамках общин в районах происхождения и назначения мигрантов.

23. Опираясь на приданный в мире импульс в области устойчивого развития с участием многих партнеров ЮНИТАР в сотрудничестве с властями города Анмас, Франция, создал платформу партнерства государственного и частного секторов для объединения усилий участников партнерств государственного и частного секторов и предоставления возможностей обучения и обмена знаниями. Платформа основана на двух компонентах: а) регулярные международные мероприятия с участием заинтересованных представителей государственного и частного секторов, а также международных организаций, финансовых учреждений, гражданского общества и представителей научных кругов; и б) виртуальная платформа для продолжения обменов, начатых в ходе мероприятий, и обеспечения интерактивной комплексной базы данных о партнерствах государ-

ственного и частного секторов в целях устойчивого развития. В октябре 2015 года первый международный форум собрал 600 участников и 45 ораторов, представляющих пять континентов.

24. В 2016 году ЮНИТАР объявил о начале реализации новой инициативы в целях содействия реагированию на срочную необходимость действий по сокращению числа жертв дорожно-транспортных происшествий, которые ежегодно уносят жизни 12 миллионов человек и занимают девятое место среди причин смерти во всех возрастных группах во всем мире и являются основной причиной гибели молодых людей в возрасте от 15 до 29 лет. С учетом необходимости повышения внимания безопасности на дорогах в Повестке дня на период до 2030 года поставлена цель сократить к 2020 году число погибших и пострадавших в результате дорожно-транспортных происшествий на 50 процентов. В целях содействия достижению этой цели в 2016 году ЮНИТАР объявил о начале реализации глобальной инициативы в области безопасности дорожного движения, уделив особо приоритетное внимание странам с самыми высокими показателями смертности в результате дорожно-транспортных происшествий, а также особое внимание странам с низким доходом, наименее развитым странам и малым островным развивающимся государствам.

С. Поощрение экологической устойчивости и экологически безопасного развития

25. Институт продолжает вносить вклад в укрепление человеческого и институционального потенциала для решения важнейших экологических проблем и поощрения экономического роста с низким уровнем выбросов углерода, с уделением особого внимания деятельности в таких областях, как изменение климата, регулирование химических веществ и отходов и экологическое управление.

26. «Партнерство единой Организации Объединенных Наций по обучению на тему изменения климата» продолжает расширяться и совершенствоваться в ответ на поступивший от международного сообщества на сессиях Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата твердый сигнал о том, что просвещение по вопросам изменения климата остается одним из основных средств осуществления Конвенции. По мере продвижения стран по пути осуществления их планов действий по проблеме изменения климата им будет необходимо рассмотреть их соответствующие потребности в повышении профессиональной квалификации сотрудников государственных органов. Партнерство обеспечивает процесс, в рамках которого эту проблему можно решить на основе систематического подхода, то есть в рамках глубоко укоренившейся культуры гражданской службы и национальных институтов подготовки. Охват программы возрос с пяти стран, в которых деятельность осуществляется в экспериментальном порядке, до 16 стран, причем в каждом конкретном случае на основе четкого и межведомственного спроса. Финансирование программы обеспечено до 2020 года, что предоставляет возможность получить значительные средства по линии совместного финансирования в рамках системы Организации Объединенных Наций и самих стран. Платформа электронного обучения партнерства продолжает расширяться и в

настоящее время насчитывается более 70 000 зарегистрированных пользователей и курсов на большинстве официальных языков Организации Объединенных Наций. Основная цель платформы электронного обучения заключается в повышении грамотности по вопросам изменения климата среди заинтересованных представителей общественности, включая гражданских служащих, неправительственные организации, представителей научных кругов и студентов.

27. В области экологического руководства и демократии ЮНИТАР в партнерстве с ЮНЕП организовал четыре региональных практикума (в Латинской Америке и Карибском бассейне, на Ближнем Востоке и в Северной Африке и в странах Африки к югу от Сахары) для повышения информированности о руководящих принципах разработки национального законодательства о доступе к информации, участии общественности и доступе к правосудию по вопросам окружающей среды (Балийские руководящие принципы) и содействия осуществлению принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию. Усилия по содействию осуществлению принципа 10 продолжались посредством публикации практического руководства «Претворение в жизнь принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации». В ответ на запросы нескольких стран в отношении инициирования разработки национальных стратегий и юридических реформ в целях осуществления принципа 10 и Балийских руководящих принципов ЮНИТАР и ЮНЕП объединили усилия с ПРООН, начав осуществление межучрежденческой программы под названием «Наращивание потенциала для основанного на правах, транспарентного и подотчетного экологического управления» в целях усиления разработки и осуществления законов об эффективном экологическом управлении на основе самого широкого участия и отправлении правосудия в развивающихся странах. Такая программа будет иметь многочисленные преимущества в рамках всех целей в области устойчивого развития с учетом прямых связей между экологическим управлением, условиями жизни и жизнедеятельностью общин и основанным на правах подходом в рамках Повестки дня. ЮНИТАР, ПРООН и ЮНЕП ведут поиск доноров для финансирования осуществления этой программы.

28. Программная деятельность Института в области регулирования химических веществ и отходов продолжает расширяться. В 2014 году ЮНИТАР приступил к реализации двухгодичной инициативы по оказанию поддержки 15 странам с целью ускорить процесс ратификации Минаматской конвенции по ртути. Эта инициатива, финансируемая правительством Швейцарии, направлена на оказание странам помощи в подготовке документов по ратификации и определении мер для скорейшего осуществления Конвенции. В 2015–2016 годах правительство Швейцарии выделило дополнительные финансовые средства, подключив к этой инициативе еще шесть стран. На настоящий момент 13 стран успешно подготовили и представили свои ратификационные документы, а восемь стран ратифицировали Конвенцию. В 2015 году ЮНИТАР начал осуществление программы поддержки стран для подготовки их первоначальных оценок Минаматской конвенции на основе финансирования по линии Глобального экологического фонда и в тесной координации с ПРООН, ЮНЕП и ЮНИДО. Такой поддержкой воспользовались более 30 стран, а 10 стран начинают заключительный этап подготовки первоначальных оценок Минаматской конвенции. В 2016 году ЮНИТАР начал оказывать поддержку Демократической Республике Конго, Эритрее и Сьерра-Леоне в вопросах подготовки перво-

начальных оценок Минаматской конвенции и национальных планов действий по кустарной мелкомасштабной добыче золота. В настоящее время ЮНИТАР координирует глобальные усилия по разработке практического руководства по приданию официального статуса такой добыче путем уделения особого внимания созданию более благоприятных условий труда для неформальных золото-добытчиков и сокращению воздействия ртути на них.

29. В партнерстве с ФАО, МОТ, ЮНИДО, ЮНЕП, ВОЗ и Организацией экономического сотрудничества и развития и при содействии Европейского союза ЮНИТАР вносит свой вклад в расширение и поощрение использования инструментария Межорганизационной программы по безопасному обращению с химическими веществами (МПБОХВ) для оказания поддержки в осуществлении Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ. Этот инструментарий создан для того, чтобы улучшить доступ к инструментам, разработанным участвующими организациями и нацеленным на решение проблем в области национального регулирования химических веществ на страновом уровне. Ожидается, что в конце 2017 года начнется третий этап осуществления этого проекта, с уделением особого внимания расширению информационно-разъяснительной работы и подготовки.

30. Одновременно с осуществлением вышеописанных проектов по развитию потенциала в 2015 году ЮНИТАР в партнерстве с ЮНЕП начал осуществление проекта для оказания помощи Беларуси, Камбодже, Эквадору, Казахстану, Перу и Республике Молдова в применении регистров выбросов и переноса загрязнителей; в 2016 году ЮНИТАР провел для 659 государственных служащих и других заинтересованных сторон подготовку по глобальной согласованной системе классификации и маркировки химических веществ и по разработке реестра ртути на основе учебных курсов с проживанием и учебных курсов в режиме онлайн.

D. Содействие обеспечению устойчивого мира

31. Что касается содействия обеспечению устойчивого мира, то ЮНИТАР активизировал свое взаимодействие на высоком уровне с государствами-членами, региональными организациями и Организацией Объединенных Наций. Институт продолжал заниматься планированием и организацией двух мероприятий высокого уровня — семинара для специальных и личных представителей и посланников Генерального секретаря (который проводится уже тринадцатый год) и совещания представителей выбывающих, действующих и новых африканских государств — членов Совета Безопасности — вместе с Председателем Совета мира и безопасности Африканского союза и высокопоставленными должностными лицами Комиссии Африканского союза. На втором мероприятии, организованном Алжиром и Комиссией Африканского союза в сотрудничестве с ЮНИТАР, участники имели возможность заслушать выступления специальных посланников и представителей Африканского союза о текущей ситуации в плане мира и безопасности на континенте и ознакомиться с кратким обзором задач, стоящих перед Советом мира и безопасности Африканского союза.

32. Как было объявлено Генеральным секретарем на восьмом Саммите АСЕАН и Организации Объединенных Наций в 2016 году, в Лаосской Народно-Демократической Республике была проведена первая конкретная программа в рамках Плана действий по осуществлению Совместной декларации о всестороннем партнерстве между Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) и Организацией Объединенных Наций (2016–2020 годы) — первая региональная учебная программа ЮНИТАР в области миротворчества и превентивной дипломатии для Азиатско-Тихоокеанского региона. В программе приняли участие 43 должностных лица среднего и высшего звена из каждого государства — члена АСЕАН и должностных лица из Бангладеш, Непала, Папуа — Новой Гвинеи, Тимора-Лешти и Шри-Ланки, в том числе два посла. В рамках этой учебной программы были представлены результаты тематических исследований и уроки, извлеченные из опыта осуществления миротворческой и превентивной деятельности в ряде регионов, а также проведены теоретические и практические занятия по анализу конфликтов, развитию умения слушать, ведению переговоров и примирению. Кроме того, в программе приняла участие единственная женщина-переговорщик в бугенвильском мирном процессе, которая поделилась своим опытом ведения переговоров. Также были организованы мероприятия, посвященные расширению участия женщин в мирных процессах и деятельности по достижению социальных преобразований на основе посреднической работы с населением.

33. В Аддис-Абебе в сотрудничестве с Африканским союзом была проведена пятнадцатая континентальная учебная программа по повышению эффективности предотвращения конфликтов и миротворческой деятельности в Африке. Свои навыки анализа конфликтов, ведения переговоров, посредничества и примирения усовершенствовало 31 должностное лицо высшего и среднего звена из администраций президентов, министерств иностранных дел (включая одного бывшего министра иностранных дел), Африканского союза, Экономического сообщества западноафриканских государств, а также действующих на континенте миротворческих миссий Организации Объединенных Наций и Африканского союза.

34. В 2015 году в Хиросиме по случаю семидесятой годовщины атомной бомбардировки этого города ЮНИТАР приступил к осуществлению ежегодной учебной программы по ядерному разоружению и нераспространению в сотрудничестве с Институтом Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, Региональным центром Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе и Стокгольмским международным институтом исследований проблем мира. В 2015 и 2016 годах эту программу, цель которой заключается в том, чтобы дать дипломатам младшего и среднего звена точное представление о текущем состоянии обсуждений по ядерной проблеме, а также обеспечить глубокое понимание ими процессов, протоколов и процедур, необходимое на конференциях по разоружению и нераспространению, прошли 20 дипломатов из Бангладеш, Вьетнама, Индонезии, Малайзии, Монголии, Мьянмы, Таиланда, Филиппин и Шри-Ланки.

35. Что касается поддержания мира, то ЮНИТАР использует подход, основанный на укреплении потенциала, проводя комплекс учебных мероприятий, направленных на подготовку гражданского, военного и полицейского персонала

ла к развертыванию в конфликтных и постконфликтных условиях. В целях укрепления потенциала африканских вооруженных сил ЮНИТАР запустил серию мероприятий интенсивной подготовки в поддержку осуществления Африканской программы помощи в подготовке персонала на случай чрезвычайных ситуаций. В рамках этой программы Институт отвечает за реализацию двух вводных модулей, предназначенных как для офицеров, так и для военнослужащих в составе воинских контингентов (сержантов). В период с января по декабрь 2016 года Институт провел 24 учебных мероприятия, в которых приняли участие более 12 000 человек.

36. Опираясь на эти позитивные результаты и принимая во внимание отсутствие аналогичных программ для сотрудников сформированных полицейских подразделений, Институт приступил к осуществлению проекта сохранения мира в Мали и Сахельском регионе посредством укрепления регионального потенциала в плане подготовки миротворческого персонала. Цель этого проекта заключается в содействии международным и региональным усилиям по сохранению мира и безопасности в Мали путем оказания поддержки в подготовке сотрудников африканских сформированных полицейских подразделений перед развертыванием в рамках Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали. Это предусматривает налаживание тесного сотрудничества между ЮНИТАР и Школой по вопросам поддержания мира им. Алиуна Блондэна Бея, которое, в свою очередь, позволит укрепить потенциал Школы в плане выполнения функций центра подготовки военнослужащих и полицейских.

37. Что касается миростроительства, то ЮНИТАР твердо привержен поддержке глобального движения по развитию культуры мира. Усилия Института в этой области в основном направлены на расширение возможностей людей, организаций и учреждений — от низового до директивного уровня — в плане предотвращения и урегулирования сопровождающихся насилием конфликтов и установления прочного мира. Опираясь на результаты работы в 2014 и 2015 годах, Институт продолжает разрабатывать новаторские подходы к укреплению потенциала в целях содействия усилиям международного сообщества по прекращению использования детей в качестве солдат, включая издание комиксов, затрагивающих проблемы реинтеграции и стигматизации детей, которые были связаны с вооруженными группами и преступными группировками. Издание комиксов, подготовленных в сотрудничестве с организацией «Сьюдад Дон Боско» (Колумбия) и одобренных ЮНИСЕФ, заложило основу для проведения курсов по обучению инструкторов и молодежных лидеров использованию таких материалов в учебных целях.

38. Руководствуясь положениями Повестки дня на период до 2030 года, Институт стремится внести вклад в обеспечение инклюзивного и качественного образования для всех и пропаганду обучения на протяжении всей жизни посредством осуществления четырех программ подготовки магистров (и соответствующих аттестационных мероприятий) в сотрудничестве с престижными учебными заведениями: программы подготовки магистров в области конфликтологии — в партнерстве с Открытым университетом Каталонии; программы подготовки магистров в области гуманитарной деятельности и миростроительства — в партнерстве с Университетом Оксфорд-Брукс; программы подготовки магистров в области избирательной политики и управления — в партнерстве

со Школой передовых исследований Св. Анны, расположенной в Пизе, Италия, и Международным институтом по оказанию помощи в деле демократизации и проведения выборов; и программы подготовки магистров по вопросам деятельности Организации Объединенных Наций и искусства мира — в партнерстве с Университетом Кёнхи и Всемирной федерацией ассоциаций содействия Организации Объединенных Наций.

39. Наряду с реализацией многочисленных инициатив в области превентивной дипломатии и поддержания мира Институт продолжал принимать меры в целях содействия постконфликтному восстановлению государственной власти в Афганистане, Ираке и Южном Судане. За период, прошедший с 2003 года, когда ЮНИТАР начал работать в Афганистане, в его стипендиальной программе для Афганистана, опирающейся на принципы обучения, инструктирования и наставничества и направленной на достижение общей цели внести вклад в развитие организационных и людских ресурсов афганских министерств и ведомств, приняли участие по меньшей мере 460 афганцев. В основе этой стипендиальной программы, представляющей собой программу подготовки без отрыва от работы продолжительностью более шести месяцев, лежит смешанный подход, сочетающий в себе очное обучение и инструктирование, проведение вебинаров и аудиосеминаров, а также определение и разработку проектов с учетом имеющихся потребностей. В 2016 году ключевое значение имело проведение стратегического обзора учебных материалов посредством их тщательного анализа с участием местных экспертов на основе имеющихся потребностей. По итогам этого обзора заинтересованные стороны пришли к выводу о том, что в учебных материалах должны быть освещены такие темы, как благое управление, ориентированность на результаты, социальное предпринимательство, социальная подотчетность и расширение прав и возможностей женщин.

40. Особенность этой стипендиальной программы заключается в том, что в последующие годовые циклы отдельные выпускники становятся младшими преподавателями, что направлено на обеспечение учета мнений коренного населения и местной специфики и урегулирование разногласий. Эти выпускники, которые сначала назначаются инструкторами, а затем — консультантами в Афганистане, проходят дополнительную подготовку по выполнению функций инструкторов и наставников и социальному предпринимательству. Кроме того, одним из ключевых компонентов этой стипендиальной программы является система безвозмездного наставления участников более опытными специалистами со всего мира. Наставники, которые являются настоящими экспертами, ежемесячно общаются с участниками программы в режиме онлайн, давая им советы и делясь с ними своими знаниями и опытом, благодаря чему проекты, осуществляемые в рамках программы, разрабатываются местными силами, но при этом подвергаются анализу на международном уровне. Это вновь свидетельствует о приверженности ЮНИТАР и стипендиальной программы устойчивому развитию потенциала местного населения в интересах страны. Стипендиальная программа по-прежнему пользуется широкой поддержкой в Афганистане, и одним из ее главных результатов считается развитие сетей специалистов-единомышленников в рамках процесса интенсивного укрепления потенциала. Многие выпускники программы занимают все более высокие руководящие должности в структурах системы государственной службы и гражд-

данского общества. В частности, к их числу относятся один член парламента, а также несколько генеральных директоров, заместителей министров и министров.

41. Стипендиальная программа для Афганистана послужила образцом для ежегодных шестимесячных программ повышения квалификации для Южного Судана и Ирака, разработанных ЮНИТАР при поддержке правительства Японии. Стипендиальную программу ЮНИТАР для Южного Судана, которая действует с 2015 года и завершила уже два годовых цикла, прошли 45 представителей правительства и организаций гражданского общества. Стипендиальная программа для Южного Судана разработана с учетом конкретных потребностей самой молодой в мире страны; второй цикл предусматривает переход, в зависимости от результатов тщательных оценок потребностей и мнений заинтересованных сторон, от вопросов управления проектами к вопросам молодежного лидерства и социального предпринимательства. Разработанная на основе опыта осуществления двух предыдущих программ стипендиальная программа ЮНИТАР для Ирака, которая начала действовать в 2016 году с 24 участниками из государственного и частного секторов, научно-образовательных учреждений и организаций гражданского общества, посвящена вопросам предпринимательства и молодежного лидерства в Ираке. Стипендиальные программы в Южном Судане и Ираке также включают в себя компонент сотрудничества по линии Юг — Юг: наставники, отбираемые из числа выпускников образовательных учреждений Афганистана, на добровольной основе посвящают часть своего свободного времени работе с участниками программ, делясь с ними своими знаниями и опытом.

42. Кроме того, опираясь на свой опыт укрепления потенциала в Афганистане и преследуя цель расширения прав и возможностей женщин, ЮНИТАР приступил к осуществлению программы поддержки спортивных достижений женщин, разработанной с учетом признанных преимуществ участия женщин в спортивной деятельности для повышения самооценки, содействия социальной интеграции, оспаривания гендерных норм и создания возможностей для развития лидерских качеств и достижения успеха. В 2015 году в Японии при поддержке Программы развития женщин Агентства Соединенных Штатов по международному развитию была организована недельная программа подготовки для женской сборной Афганистана по футболу в целях укрепления потенциала команды на поле и за его пределами посредством стандартной подготовки и спортивного обмена с одной из местных женских футбольных команд. Второй цикл программы, запланированный на март 2017 года, будет направлен на развитие лидерских качеств у девочек в возрасте до 18 лет.

43. Институт расширил свою учебную деятельность в Африке в целях содействия региональным усилиям по борьбе с коррупцией. Направленные на создание коалиций с участием многих заинтересованных сторон шестимесячные программы подготовки, осуществляемые при поддержке правительства Японии, имеют своей целью развитие навыков и расширение знаний региональной сети отобранных специалистов, подчеркивая важную роль сотрудничества между правительствами, организациями гражданского общества и средствами массовой информации. В программе 2015 года приняли участие 16 человек из восьми стран Сахельского региона (Буркина-Фасо, Камерун, Мавритания, Мали, Нигер, Нигерия, Сенегал и Чад). В программе 2016 года, которая была раз-

работана с учетом накопленного опыта и ориентирована на страны Северной Африки, приняли участие 24 представителя государственного сектора и организаций гражданского общества из Алжира, Марокко и Туниса.

Е. Повышение устойчивости и улучшение ситуации с гуманитарной помощью

44. Пользуясь преимуществами тесного сотрудничества с Европейской организацией ядерных исследований (ЦЕРН), Институт, через посредство ЮНОСАТ, активно участвует в деятельности по повышению устойчивости и улучшению ситуации с гуманитарной помощью. В работе ЮНОСАТ особое внимание уделяется геоинформационным системам (ГИС) и спутниковым изображениям, которые являются важными инструментами планирования работы, связанной с повышением устойчивости, и служат источниками актуальной и качественной информации для тех, кто несет основную ответственность за принятие решений в случае гуманитарных кризисов и стихийных бедствий. В целях расширения доступа международного гуманитарного сообщества к данным, необходимым для принятия решений и координации действий на местах, в 2015 году ЮНОСАТ подготовила на основе спутниковых изображений 333 карты и доклада по стихийным бедствиям и гуманитарным кризисам, включая продолжающийся конфликт в Сирийской Арабской Республике. В частности, по просьбе Управления по координации гуманитарных вопросов ЮНОСАТ провела оценки ущерба, нанесенного в результате землетрясения в Непале и конфликта в Южном Судане. Кроме того, ЮНОСАТ продолжала оказывать поддержку Всемирной организации здравоохранения в борьбе с Эболой, предоставляя новейшие спутниковые изображения, необходимые для доступа к центрам лечения Эболы и прилегающим к ним районам и планирования связанной с ними деятельности. Что касается Сирийской Арабской Республики, то ЮНОСАТ продолжала оказывать картографические услуги Управлению по координации гуманитарных вопросов, Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и другим гуманитарным учреждениям, в том числе в связи с осуществлением контроля в соответствии с резолюцией 2139 (2014) Совета Безопасности. В 2015 году ЮНИТАР подписал меморандум о взаимопонимании с ЮНЕСКО в отношении охраны объектов культурного наследия с помощью спутниковых изображений и других соответствующих технологий. В рамках тесного сотрудничества между двумя организациями была издана совместная публикация об использовании метода спутникового анализа ЮНОСАТ в сочетании с опытом ЮНЕСКО в области археологии для оценки уязвимых объектов культурного наследия в Ираке, Йемене, Непале и Сирийской Арабской Республике.

45. Кроме того, ЮНОСАТ руководит двумя важными проектами укрепления потенциала правительств и организаций в плане работы с ГИС. В партнерстве с Межправительственной организацией по развитию (ИГАД) и при поддержке правительства Норвегии ЮНОСАТ занимается развитием потенциала в плане использования геопространственных технологий для уменьшения опасности бедствий на Африканском Роге. Этот проект направлен на расширение технических знаний и развитие соответствующих навыков, связанных с использованием ГИС и технологий дистанционного зондирования для уменьшения опас-

ности бедствий в интересах повышения готовности к чрезвычайным ситуациям и эффективности планирования действий при их возникновении и их предупреждения во всем регионе; на повышение осведомленности о преимуществах использования геопространственных технологий для уменьшения опасности бедствий и о методах применения геопространственных данных для координации действий, распространения информации и принятия решений в регионе; а также на повышение качества обслуживания и предоставления данных ИГАД и его партнерами посредством разработки доступного геопортала. В 2015 году Восточная Африка пережила явление Эль-Ниньо, за ходом которого при технической поддержке ЮНОСАТ пристально следил Центр прогнозирования климата и прикладной климатологии ИГАД на основе потенциала, созданного за предыдущие три года. Это позволило составить интернет-карты в режиме реального времени с указанием районов засухи и возможного затопления наряду с прогнозами климатических условий в целях анализа имеющихся проблем и предоставления информации, необходимой для принятия соответствующих мер на национальном уровне.

46. Кроме того, при поддержке правительства Швейцарии ЮНИТАР в партнерстве с правительством Чада занимается вопросами повышения устойчивости страны к изменению климата путем развития культуры рационального использования водных ресурсов и поверхностных водоносных горизонтов с помощью современных ГИС и спутниковых технологий. Расширение доступа к водным ресурсам окажет прямое воздействие на здравоохранение, продовольственную безопасность, усилия по борьбе с нищетой и развитие деревенских и сельских общин. Проект направлен на расширение знаний о водных ресурсах, консолидацию и разработку инициатив в этом секторе, укрепление национального потенциала в области геологии и в плане работы с ГИС и обеспечение более рационального использования грунтовых и поверхностных вод. В 2015 году этот масштабный проект перешел в свою вторую фазу, в которой его цель состоит в подготовке большого числа гидрогеологических карт, охватывающих центральную и западную части страны. Передача знаний правительственным структурам, занимающимся вопросами гидрологии и контроля водных ресурсов, предусматривала создание центра документации в интересах обеспечения доступа к данным, картам и литературе по водным ресурсам Чада. В рамках различных мероприятий ЮНОСАТ расширили свои знания и развили свои навыки 170 национальных и региональных экспертов в области использования ГИС и спутниковых изображений для уменьшения опасности бедствий и реагирования на них, а также для обеспечения рационального использования природных ресурсов.

47. Институт продолжал свою исследовательскую работу в области применения передовых технологий для коллективного анализа и совместных вычислений с помощью распределенных систем, «облачных» технологий и методов краудсорсинга. Кроме того, ЮНИТАР, Женевский университет и ЦЕРН активизировали свою совместную исследовательскую деятельность путем расширения совместного центра «Ситизен сайберлэб», который в настоящее время находится в институте «Кампус биотех» в Женеве. Центр выступает в качестве технической лаборатории, в которой работают исследователи, занимающиеся созданием интернет-приложений, имеющих отношение к направлениям дея-

тельности трех партнеров-основателей: «электронное здравоохранение», физика элементарных частиц и анализ спутниковых изображений.

48. При поддержке правительства Японии ЮНИТАР в сотрудничестве с Управлением Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий проводил программы подготовки женщин, направленные на повышение их руководящей роли в усилиях по уменьшению опасности цунами. По случаю первого празднования Всемирного дня распространения информации о проблеме цунами в 2016 году в Японии была проведена девятидневная программа подготовки, в которой приняли участие 28 женщин — высокопоставленных представителей правительства и организаций гражданского общества из 14 малых островных развивающихся государств Тихоокеанского региона (Вануату, Кирибати, Маршалловы Острова, Науру, Ниуэ, Острова Кука, Палау, Папуа — Новая Гвинея, Самоа, Соломоновы Острова, Тонга, Тувалу, Федеративные Штаты Микронезии и Фиджи). Помимо расширения знаний участников в области уменьшения опасности бедствий и снижения риска цунами, программа также была направлена на развитие ключевых навыков и качеств в контексте управления изменениями, в том числе лидерских качеств и навыков создания коалиций с участием многих заинтересованных сторон. Кроме того, цель программы заключалась в обеспечении обмена опытом и знаниями и создании среди участников сообщества практикующих специалистов.

Е. Создание потенциала для осуществления Повестки дня на период до 2030 года

49. Как отмечалось во введении к настоящему документу, ЮНИТАР добавил к числу направлений работы в рамках своей стратегической рамочной программы на 2016–2017 годы шестое направление — укрепление средств осуществления Повестки дня на период до 2030 года и развитие потенциала национальных партнеров, в том числе посредством обеспечения всестороннего учета положений Повестки дня в национальных стратегиях, программах и планах, а также контроля и оценки прогресса. Под руководством консультативного совета Институт разработал новаторские решения, инструменты с открытым исходным кодом и специальные сервисы учебной поддержки, ориентируясь в первую очередь на наименее развитые страны и малые островные развивающиеся государства, начинающие процесс обеспечения всестороннего учета целей в области устойчивого развития на страновом уровне. Эти инструменты охватывают широкий круг направлений деятельности: локализация целей и согласование глобальных, региональных и национальных обязательств; укрепление платформ с участием многих заинтересованных сторон; внедрение практики проведения национальных обзоров и разработка национальных показателей; создание надежных систем контроля и оценки и приведение бюджетных процессов в соответствие с локализованными целями.

50. По этому новому направлению работы ЮНИТАР достиг несколько значительных успехов, включая подготовку в сотрудничестве с Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития комплектов инструментов для проведения брифингов на национальном уровне с конкретными примерами мер, принятых теми, кто раньше приступил к этому процессу, с тем чтобы

национальные эксперты могли выполнять функции координаторов и руководить проведением вводных семинаров по целям в области устойчивого развития в интересах укрепления потенциала правительств и других заинтересованных сторон. Эти комплекты инструментов, которые на данный момент доступны на английском, испанском, русском и французском языках, были опробованы в ряде наименее развитых стран Африки и в странах других регионов. Они были разработаны на основе онлайн-курса «Введение в Повестку дня на период до 2030 года: новая повестка дня для устойчивого мира», направленного на обеспечение понимания изменений, требуемых от тех, кто несет ответственность за разработку политики, и обычных граждан в интересах достижения целей. С момента появления курса на него зарегистрировалось 300 человек, практически половина из которых удовлетворили установленным требованиям.

51. На политическом форуме высокого уровня 2016 года ЮНИТАР организовал два учебных мероприятия. Первое было посвящено согласованию глобальных, региональных и национальных обязательств в отношении достижения целей в области устойчивого развития и изучению новых видов комплексного планирования в интересах учета основных обязательств, вытекающих из мероприятий по определению национальных приоритетов на средне- и долгосрочную перспективу. Второе было посвящено повышению эффективности национальных обзоров и систем контроля и оценки хода достижения целей и рассмотрению вопросов, связанных с созданием механизмов для обеспечения того, чтобы обзоры прогресса на национальном и субнациональном уровнях проводились на регулярной и всеохватной основе. Кроме того, в сотрудничестве с ПРООН Институт организовал региональный семинар по развитию национального потенциала в плане оценки в целях содействия осуществлению Повестки дня на период до 2030 года, в котором приняли участие представители Индонезии, Малайзии, Монголии, Непала, Пакистана, Фиджи и Филиппин.

52. В марте 2017 года в Абудже для англоязычных наименее развитых стран будет организована учебная конференция, посвященная изучению целостных подходов к осуществлению Повестки дня на период до 2030 года. Принять участие в ней были приглашены высокопоставленные должностные лица правительства из 17 англоязычных наименее развитых государств Африки, отвечающие за осуществление Повестки дня на период до 2030 года в своих странах. Цель этой конференции заключается в том, чтобы создать условия для практического обучения и обмена знаниями для тех, кто отвечает за принятие решений и руководит процессом обеспечения всестороннего учета целей в области устойчивого развития в своих правительствах, а также для должностных лиц среднего звена, которым было поручено содействовать достижению целей. Эта конференция предоставляет лицам, занимающимся осуществлением политики, возможность для обмена опытом, получения новых знаний и определения путей решения неотложных вопросов, связанных с обеспечением всестороннего учета целей в их соответствующей профессиональной среде. При ее проведении будут приниматься во внимание основные вопросы, с которыми сталкиваются наименее развитые страны Африки: привлечение государственных учреждений к осуществлению Повестки дня на период до 2030 года, планирование и разработка политики на комплексной основе, мобилизация внутренних ресурсов, контроль и оценка хода достижения целей и взаимодействие с заинтересованными сторонами.

53. ЮНИТАР также участвует в разработке программы, направленной на укрепление потенциала национальных статистических служб в целях содействия расширению доступа к данным для осуществления Повестки дня на период до 2030 года с особым учетом интересов малых островных развивающихся государств на первоначальном этапе. В рамках этой программы, разрабатываемой в сотрудничестве со Статистическим отделом Организации Объединенных Наций, ЮНИТАР планирует провести первую серию семинаров для малых островных развивающихся государств в Карибском, Азиатско-Тихоокеанском и Африканском регионах, уделив особое внимание подготовке сводной информации о национальных показателях достижения целей в области устойчивого развития, разработке исходных показателей и повышению эффективности сбора и распространения данных. Ожидается, что в будущем эта программа также будет способствовать укреплению потенциала национальных статистических служб в плане использования данных из новых источников, что позволит устранить основные проблемы с отсутствием данных в ряде областей.

III. Разработка новой стратегической программы

54. Институт занимается разработкой новой стратегической программы, охватывающей период 2018–2021 годов. За последние шесть месяцев ЮНИТАР провел подготовительную работу в этой связи, в результате чего были представлены заявление с изложением шести основных компонентов программы (рост, модернизация, инновации, контроль качества, освещение деятельности и открытость и всеохватность) и концептуальный документ под названием «ЮНИТАР, которого мы хотим» с описанием того, как Институт планирует реорганизовать свою внутреннюю структуру, чтобы в максимально большей степени отвечать требованиям, связанным с новыми рамками международного сотрудничества. На своей пятьдесят седьмой сессии в ноябре 2016 года Совет попечителей Института с удовлетворением отметил эти два документа и, исходя из этого, просил руководство Института подготовить стратегическую рамочную программу на период 2018–2021 годов.

55. Институт будет уделять первостепенное внимание принципам, закрепленным в итоговых документах конференций, проведенных в 2015 году, включая необходимость укрепления партнерских отношений, применение общегосударственного подхода и подхода, предусматривающего задействование всего общества, а также обеспечение того, чтобы никто не был забыт и чтобы в первую очередь были охвачены наиболее отстающие. Программы, которые лежат в основе деятельности Института, по-прежнему будут служить движущей силой для достижения результатов в области развития. В отличие от практики прошлых лет, когда значительное число программ осуществлялись независимо друг от друга, программы будут сгруппированы по четырем тематическим категориям, выделенным в тесной увязке с целями Повестки дня на период до 2030 года: миролюбивое и справедливое общество; процветание на основе экономического развития; люди и социальная интеграция; и планета, охрана окружающей среды, восстановление и изменение климата. Существующие программы Института в области содействия многосторонности, работы со спутниковыми системами и оказания поддержки в укреплении потенциала в

связи с реализацией Повестки дня на период до 2030 года, а также программы, осуществляемые отделениями Института в Хиросиме, Япония, Нью-Йорке и Порт-Харкорт, Нигерия, будут охватывать все категории на более последовательной основе в целях достижения более высоких результатов, распространения накопленного опыта и повышения эффективности деятельности по реализации программ с точки зрения широты и глубины содержания учебного процесса, отдачи и аудитории.

56. С учетом комплексного характера Повестки дня на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития следует обратить особое внимание на то, что ни тематические категории, ни сквозные аспекты не будут монолитными или изолированными. Одной из неотъемлемых черт Повестки дня является ее комплексный и взаимосвязанный характер. Хотя по мере осуществления некоторых программ могут использоваться подходы, в значительной степени ориентированные на конкретные секторы или цели, программная деятельность ЮНИТАР будет все больше опираться на межсекторальные комплексные подходы к достижению результатов.

57. Кроме того, предлагаемая новая система работы будет включать в себя четыре важных функциональных компонента, каждый из которых будет служить источником стратегической информации для Канцелярии Директора-исполнителя и обеспечивать регулярную поддержку программного ядра: мобилизация ресурсов и партнерские отношения; стратегическое планирование, контроль за работой, оценка и контроль качества и учебная поддержка; стратегические коммуникации; а также оперативная деятельность, охватывающая административное обслуживание и закупки, управление людскими ресурсами, финансовые и бюджетные вопросы и информационные технологии.

58. Что касается охвата целевой аудитории, то ЮНИТАР будет уделять все более пристальное внимание обеспечению того, чтобы «в первую очередь были охвачены наиболее отстающие», посредством удовлетворения потребностей участников из стран, находящихся в особой ситуации, в плане учебной подготовки и укрепления потенциала в более широком смысле. В частности, в двухгодичный период 2014–2015 годов представители наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств составили 40 процентов от общего числа участников учебных программ (и приблизительно 50 процентов от общего числа участников из развивающихся стран). Хотя эти показатели согласуются с целями Института в отношении охвата его целевой аудитории, малые островные развивающиеся государства зачастую остаются в стороне: представители таких государств составляют всего 3,5 процента от общего числа участников учебных программ.

59. В дополнение к усилиям по удовлетворению потребностей наиболее нуждающихся в плане учебной подготовки и укрепления потенциала в более широком смысле ЮНИТАР будет принимать меры для расширения своей деятельности посредством разработки программ в тематических областях, которые относятся к числу неразвитых или недостаточно развитых, включая оказание помощи лицам с ограниченными возможностями, обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин, «зеленая» экономика,

здравоохранение, миграция, устойчивый туризм и предотвращение насильственного экстремизма.

60. Важнейшую и решающую роль в достижении целей по шести основным компонентам будут играть коммуникации. В 2016 году была представлена новая коммуникационная стратегия, направленная на содействие достижению главной цели Института путем определения направления его коммуникационной деятельности как на общеорганизационном, так и на программном уровнях и принятия ряда конкретных мер в интересах уточнения и реализации стратегии и предусмотренных в ней задач, заключающихся в укреплении имиджа, обеспечении эффективной коммуникации и задействовании заинтересованных сторон.

61. Кроме того, в конце 2016 года Институт представил пересмотренную стратегию мобилизации ресурсов в качестве руководства для осуществления деятельности по сбору средств на ближайшие пять лет. Главная цель этой стратегии заключается в увеличении объема бюджета и соответствующих поступлений ЮНИТАР в среднем на 6 процентов в год, то есть объем бюджета, который в текущий двухгодичный период составляет 51,3 млн. долл. США, к периоду 2020–2021 годов должен увеличиться до приблизительно 64 млн. долл. США. В стратегии приводятся семь целевых показателей и перечисляются основные действия и инициативы, которые планируется осуществить в интересах достижения главной цели обеспечения роста.

IV. Финансовое положение Института

62. Финансовое положение Института по-прежнему характеризуется стабильностью и ростом. В двухгодичный период 2014–2015 годов общий доход составил 54,2 млн. долл. США, что на 25 процентов больше, чем в период 2012–2013 годов, когда он составил 43,2 млн. долл. США.

63. Институт по-прежнему в значительной степени зависит от небольшого числа доноров; в 2015 году взносы 10 крупнейших доноров составили 72 процента от общего объема взносов доноров. ЮНИТАР заключил ряд многолетних соглашений с партнерами, что позволило существенно увеличить объем его средств к получению. Кроме того, значительно увеличился объем добровольных взносов в Общий фонд, главным образом благодаря стратегическому партнерству с правительством Алжира, осуществляемому с 2013 года. В двухгодичный период 2014–2015 годов добровольные взносы Алжира в Общий фонд составили более 2,26 млн. долл. США. ЮНИТАР надеется на дальнейшее сотрудничество с правительством Алжира и поддержку с его стороны.

64. В целом финансовое положение ЮНИТАР остается хорошим. Его накопленный профицит увеличился с 16,0 млн. долл. США в 2014 году до 21,0 млн. долл. США в 2015 году, что объясняется тем, что указанный в отчетности профицит за год составил 1,9 млн. долл. США и что полученная в результате актуарной оценки сумма обязательств по выплатам по окончании службы уменьшилась на 3,1 млн. долл. США. Ключевые финансовые коэффициенты текущей ликвидности организации улучшились, в основном благодаря осуществлению только краткосрочных инвестиций и увеличению объема доб-

ровольных взносов к получению в результате подписания многолетних соглашений. Эти коэффициенты также свидетельствуют о наличии достаточных чистых активов для погашения как краткосрочных, так и долгосрочных обязательств.

65. До 2015 года подготовка бухгалтерской отчетности ЮНИТАР осуществлялась в Комплексной системе управленческой информации Организации Объединенных Наций, находившейся в ведении Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве. После получения одобрения Совета попечителей Института в декабре 2014 года Канцелярии Контролера Организации Объединенных Наций было представлено технико-экономическое обоснование проекта официального внедрения общеорганизационной системы планирования ресурсов «Атлас», находящейся в ведении ПРООН. По итогам проверки финансовых ведомостей Института Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций вынесла заключение без оговорок.

V. Рекомендации

66. Государствам-членам рекомендуется дать высокую оценку деятельности Института с учетом увеличения численности участников его программ за период, прошедший с 2014 года, и с удовлетворением отметить новое стратегическое направление работы ЮНИТАР, появление которого обусловлено стремлением Института внести конструктивный и значимый вклад в осуществление Повестки дня на период до 2030 года при обеспечении эффективности с точки зрения затрат.

67. ЮНИТАР рекомендуется продолжать свои усилия по удовлетворению потребностей в учебной подготовке и укреплении потенциала в более широком смысле согласно своему мандату и итоговым документам соответствующих международных конференций, в том числе третьей Международной конференции по финансированию развития, двадцать первой и двадцать второй сессий Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и третьей Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий. Кроме того, государствам-членам и другим заинтересованным сторонам, включая соответствующие структуры Организации Объединенных Наций, рекомендуется укреплять партнерские отношения с Институтом с учетом его опыта в области учебной подготовки, прикладных исследований и спутникового картографирования.

68. Государствам-членам рекомендуется побуждать ЮНИТАР учитывать текущие реформы системы развития Организации Объединенных Наций, в том числе при разработке его новой стратегической рамочной программы на 2018–2021 годы, в целях повышения результативности, эффективности и согласованности.